Porównanie tłumaczeń Rzymian 16:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Pozdrówcie siebie nawzajem w pocałunku świętym. Pozdrawiają was ― zgromadzenia wszystkie ― Pomazańca. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Pozdrówcie jedni drugich w pocałunku świętym pozdrawiają was zgromadzenia Pomazańca |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pozdrówcie jedni drugich pocałunkiem świętym.\* Pozdrawiają was wszystkie zgromadzenia Chrystusa.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Pozdrówcie jedni drugich przez ukochanie święte. Pozdrawiają was (społeczności) wywołanych wszystkie Pomazańca.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Pozdrówcie jedni drugich w pocałunku świętym pozdrawiają was zgromadzenia Pomazańca |

1. 1) <x>530 16:20</x>; <x>540 13:12</x>; <x>590 5:26</x>; <x>670 5:14</x> [↑](#footnote-ref-2)